

“世界同我”夏令营



© Ben Friedman

S.A.M.E. Camp

Sports, Art, Music and English - language learning



Hey there!!

We need volunteers!! With schools out for the summer the kids living in temporary villages in the earthquake area have two months free and not a lot to do, so Sichuan Quake Relief is currently setting up several fun-based activity camps for them.

The SQR SAME Camps will focus on the four areas of Sports, Art, Music and English-language learning.

Camps will be run in 5-day modules from Monday to Friday, commencing Monday June 29, and running till the end of August.

We are asking **volunteers to commit to at least one full week of teaching over the summer**, leaving Chengdu on the Sunday, staying in the village teaching from Monday to Friday, and returning to Chengdu on the Friday evening. We are looking to build mixed teams to run each camp, so people of all ages, Chinese and non-Chinese, most welcome. And while teaching experience and some

Chinese language skills would be great, they are not necessary. We just need flexible, enthusiastic people who have a sense of humour and are able to live and work under difficult conditions.

Transport costs to and from the camp, (very basic) accommodation, and food will be provided by SQR. We are currently building teams for the first seven Same Camps:

June 28 – July 3
July 5 – July 10
July 12 – July 17
July 19 – July 24
July 26 – July 31
August 2 – August 7
August 9 – August 14

If you would like to volunteer for one or more of these camps, or if you would like additional information, email volunteer@sichuan-quake-relief.org or call (86) 136 7121 2235.

大家好！！

志愿者火热招募中！！随着夏天的到来，灾区安置房的小朋友们又迎来了两个月无所事事的暑假，四川地震救援基金会正在为他们安排一些寓教于乐的夏令营活动。

我们的夏令营正式名称为“四川地震救援基金会‘世界同我’夏令营”（SQR SAME Camps），我们的课程将集中在体育（Sports）艺术（Art）音乐（Music）和英语（English-language）四个方面（首字母合成英文单词“same”，意为灾区的小朋友和世界所有的儿童一样，都应该享有同样的快乐和教育机会）。

我们需要志愿者在这个暑期中参与至少一周在灾区的教学，大致计划为周日下午从成都出发，周一至周五在对口村镇教学点居住并进行教学活动，周五傍晚回到成都。我们希望在每个营地安排有不同背景、文化的教学团队，所以不管你是什么年纪，有什么文化背景，我们都欢迎你的踊跃报名。如果你有针对5-12岁儿童的教学经验，将会非常理想；如果没有也没关系，只要你有一颗热心和合适的自由时间，能够在较艰苦的条件下生活和工作，相信你也能灾区的孩子们带去欢笑。



© Kirsten Allen

在支教过程中的一次往返交通和基本食宿将由四川地震救援基金会提供。目前正火热招募前七期夏令营的支教队伍，时间安排为：

- 第一期： 6月28日— 7月 3日
- 第二期： 7月 5日—7月10 日
- 第三期： 7月12日—月17日
- 第四期： 7月19日—7月24日
- 第五期： 7月26日—7月31日
- 第六期： 8月 2日—8月 7日
- 第七期： 8月 9日—8月14日

如果你有意参加以上一期或几期的夏令营支教活动，还等什么呢？打电话到（028）80908098或发送电子邮件到 volunteer@sichuan-quake-relief.org 报名或咨询详情吧！等着你哟！！



© Ben Fredman



© Ben Fredman